

news.admin.ch

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Swiss review : the magazine for the Swiss abroad**

Band (Jahr): **44 (2017)**

Heft 5

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

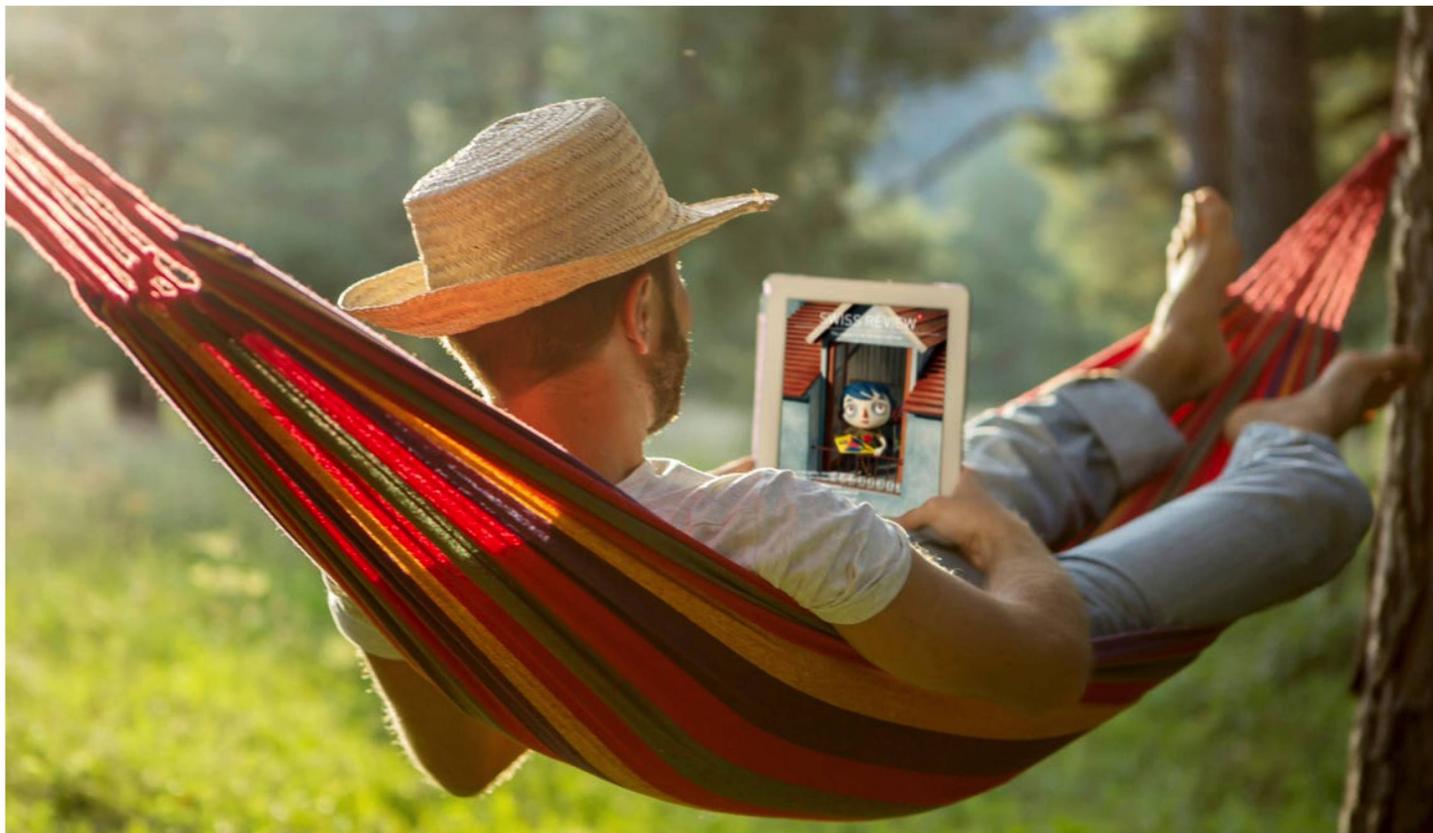
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Your “Swiss Review”: wherever and whenever

Have you discovered the online issue of “Swiss Review” yet? Switching to the e-Review enables you to read your magazine for the Swiss Abroad wherever and whenever on your smartphone, tablet or computer. The digital version contains all the articles, images and graphics that are in the print issue.

More and more readers are learning to appreciate the digital “Swiss Review”. Indeed, more than 60 percent of our readers already receive the e-Review. Here’s how:

- Simply download the updated Review app for smartphones and tablets (iOS and Android) and read the Review offline wherever you want.
- Go to www.revue.ch. There you’ll find the entire Review in PDF format, with the same layout as the print issue. Many articles can also be clicked on as user-friendly HTML text on the website.



Take advantage of the many additional features:

- Search the e-Review by keywords
- Enlarge the font and adapt the e-Review to your reading preferences
- Click on the desired language. The Review is available in German, French, English and Spanish
- Avoid stacks of paper: all the issues since 2006 can be found in the archive

Interested? Then send an email to

swissabroad@eda.admin.ch to request your e-Review.

That way, you’ll receive “Swiss Review” in your email inbox six times a year.

HELPLINE EDA

☎ Schweiz +41 800 24 7 365
 ☎ Ausland +41 58 465 33 33
 E-Mail: helpline@eda.admin.ch
 Skype: helpline-eda

Reisehinweise

www.eda.admin.ch/reisehinweise
 ☎ Schweiz +41 800 24 7 365
 ☎ Ausland +41 58 465 33 33
www.twitter.com/travel_edadfae

itineris

Online-Registrierung für Schweizerinnen und Schweizer auf Auslandsreisen
www.eda.admin.ch/itineris



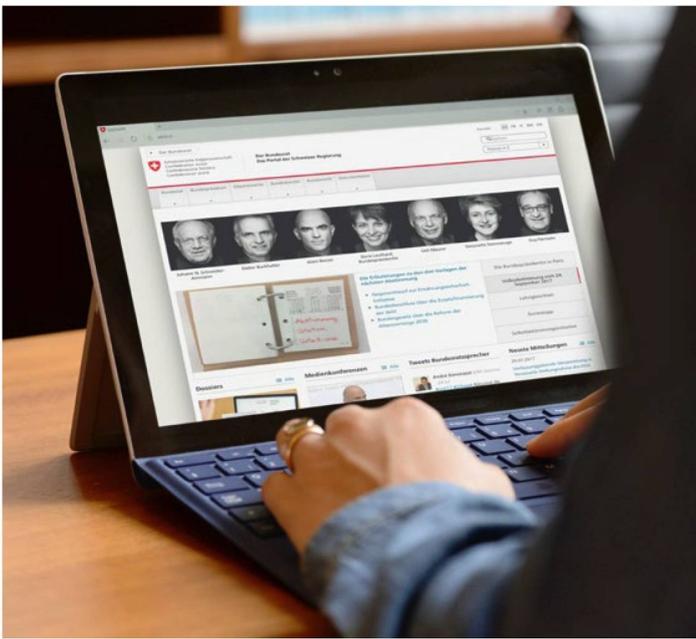
Plane gut.
 Reise gut.

Die kostenlose App für iOS und Android

Official Switzerland online

Ever since the Swiss Confederation made its way onto the internet, it has provided up-to-date information there about polls, initiatives and referendums. The Federal Chancellery and Parliamentary Services together were the first bodies in the Federal Administration to have an online presence. Legislative documents have also been available online since the launch in the autumn of 1995. At the time, the producers of the platform stressed: “We’re not starting with a Rolls Royce.”

Official Switzerland has therefore been present online since the early days. Indeed, only about a quarter of the Swiss population had



internet access at that time. The Swiss Confederation was extremely keen to have a multilingual website from the very outset. This is also reflected in the fact that the domain name – www.admin.ch – includes an abbreviation that is recognisable in all the country’s national languages.

The Swiss Confederation’s website has been expanded and modernised constantly since 1995. Today it boasts a uniform online image and includes the portals of all the major authorities, providing access to a wealth of useful information.

Federal referendums

Voting proposals are determined by the Federal Council at least four months before the voting date. No proposals will be put to the vote on 26 November 2017.

Voting dates in 2018:

4 March, 10 June, 23 September and 25 November

All information on the proposals (voting pamphlets, committees, recommendations by Parliament and the Federal Council, electronic voting, etc.) can be found at www.admin.ch/votes.

Popular initiatives

The list of pending popular initiatives can be found in German at www.bk.admin.ch > Aktuell > Wahlen und Abstimmungen > Hängige Volksinitiativen.

The Swiss Confederation’s webpages can also help Swiss people abroad in many ways. Travellers can consult the FDFA’s travel advice and register on Itineris. The “Living abroad” tab on the FDFA’s site provides the Swiss Abroad with legal regulations about their rights and obligations, practical tips – for instance, about electronic voting – and interesting information about the Swiss political system and political developments. Since 2016, the Swiss Abroad have also had access to an online desk on the homepage of the FDFA’s site. This enables you to take advantage of numerous consular services such as registering with Swiss embassies and consulates, and providing notice of changes in address and marital status, etc. independently and from anywhere around the globe.

Responsible for the FDFA official communications:
Simone Flubacher, Relations with the Swiss Abroad
Effingerstrasse 27, 3003 Berne, Switzerland
Tel. +41 800 24 7 365 or +41 58 465 33 33
www.eda.admin.ch, email: helpline@eda.admin.ch

